



ダイヤルガイド Directory

地域活動センター・集会施設

Community Centers & Assembly Facilities

地区活动中心・集会设施

지역활동센터, 집회시설

施設名 Facility 设施名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
礪川地域活動センター Rekisen Community Center 礪川地区活动中心 레키센 지역활동센터	小石川 2-18-18 2-18-18 Koishikawa 小石川 2-18-18 고이시카와 2-18-18	03-3813-3638
大原地域活動センター Ohara Community Center 大原地区活动中心 오하라 지역활동센터	千石 1-4-3 1-4-3 Sengoku 千石 1-4-3 센고쿠 1-4-3	03-3946-8594
大塚地域活動センター Otsuka Community Center 大塚地区活动中心 오쓰카 지역활동센터	大塚 1-4-1 1-4-1 Otsuka 大塚 1-4-1 오쓰카 1-4-1	03-3947-2624
音羽地域活動センター Otowa Community Center 音羽地区活动中心 오토와 지역활동센터	音羽 1-22-14 1-22-14 Otowa 音羽 1-22-14 오토와 1-22-14	03-3943-0621
湯島地域活動センター Yushima Community Center 汤岛地区活动中心 유시마 지역활동센터	本郷 7-1-2 7-1-2 Hongo 本郷 7-1-2 혼고 7-1-2	03-3813-6554
向丘地域活動センター Mukogaoka Community Center 向丘地区活动中心 무코가오카 지역활동센터	向丘 1-20-8 1-20-8 Mukogaoka 向丘 1-20-8 무코가오카 1-20-8	03-3813-6668
根津地域活動センター Nezu Community Center 根津地区活动中心 네즈 지역활동센터	根津 2-20-7 2-20-7 Nezu 根津 2-20-7 네즈 2-20-7	03-3822-3653
汐見地域活動センター Shiomi Community Center 汐见地区活动中心 시오미 지역활동센터	千駄木 3-2-6 3-2-6 Sendagi 千駄木 3-2-6 센다기 3-2-6	03-3827-8149
駒込地域活動センター Komagome Community Center 驹込地区活动中心 고마고메 지역활동센터	本駒込 3-22-4 3-22-4 Honkomagome 本駒込 3-22-4 혼코마고메 3-22-4	03-3824-5801
白山交流館 Hakusan Community Hall 白山交流館 하쿠산 교류관	白山 4-27-11 4-27-11 Hakusan 白山 4-27-11 하쿠산 4-27-11	03-3813-8500
千駄木交流館 Sendagi Community Hall 千駄木交流館 센다기 교류관	千駄木 3-42-20 3-42-20 Sendagi 千駄木 3-42-20 센다기 3-42-20	03-3821-6695
目白台交流館 Mejirodai Community Hall 目白台交流館 메지로다이 교류관	目白台 3-18-7 3-18-7 Mejirodai 目白台 3-18-7 메지로다이 3-18-7	03-5395-9141
根津交流館 Nezu Community Hall 根津交流館 네즈 교류관	根津 1-14-3 1-14-3 Nezu 根津 1-14-3 네즈 1-14-3	03-3828-5269
白山東会館 Hakusan-Higashi Community Hall 白山东会館 하쿠산히가시 회관	白山 1-29-10 1-29-10 Hakusan 白山 1-29-10 하쿠산 1-29-10	03-3818-1824
かるた記念大塚会館 Otsuka Karuta Memorial Hall 纸牌纪念大塚会館 가루타 기념 오쓰카 회관	大塚 4-13-5 4-13-5 Otsuka 大塚 4-13-5 오쓰카 4-13-5	03-3945-0533

駕籠町会館 Kagomachi Community Hall 駕籠町会館 가고마치 회관	本駒込 6-2-5 6-2-5 Honkomagome 本駒込 6-2-5 혼코마고메 6-2-5	03-3947-0909
大塚北会館 Otsuka-Kita Community Hall 大塚北会館 오쓰카키타 회관	大塚 6-15-3 6-15-3 Otsuka 大塚 6-15-3 오쓰카 6-15-3	03-3943-5711
本郷会館 Hongo Community Hall 本郷会館 혼고 회관	本郷 2-21-7 2-21-7 Hongo 本郷 2-21-7 혼고 2-21-7	03-3817-6618
動坂会館 Dozaka Community Hall 动坂会館 도자카 회관	千駄木 4-8-14 4-8-14 Sendagi 千駄木 4-8-14 센다기 4-8-14	03-3824-5501
不忍通りふれあい館 Shinobazu-dori Fureai Hall (Community Center) 不忍大街交流館 시노바즈도리 교류관	根津 2-20-7 2-20-7 Nezu 根津 2-20-7 네즈 2-20-7	03-3822-0040
勤労福祉会館 Labor Welfare Hall 勤勞福利会館 근로복지회관	本駒込 4-35-15 4-35-15 Honkomagome 本駒込 4-35-15 혼코마고메 4-35-15	03-3823-6711
男女平等センター (2025年3月~2026年5月まで休館予定) Gender Equality Center (scheduled to be closed from March 2025 to May 2026) 男女平等中心 (计划于2025年3月~2026年5月休馆) 남녀평등센터(2025년 3월~2026년 5월까지 휴관 예정)	本郷 4-8-3 4-8-3 Hongo 本郷 4-8-3 혼고 4-8-3	03-3814-6159
大塚公園集会所 Otsuka Park Meeting Hall 大塚公園集会所 오쓰카 공원 집회소	大塚 4-49-2 4-49-2 Otsuka 大塚 4-49-2 오쓰카 4-49-2	03-3945-0734
肥後細川庭園松聲閣集会所 Higo-Hosokawa Garden Shoseikaku Meeting Rooms 肥后细川庭园松声阁聚会室 히고 호소카와 정원 쇼세이카쿠 집회실	目白台 1-1-22 1-1-22 Mejirodai 目白台 1-1-22 메지로다이 1-1-22	03-3941-2010
区民センター Kumin Center (Community Center) 区民中心 (社区中心) 구민센터	本郷 4-15-14 4-15-14 Hongo 本郷 4-15-14 혼고 4-15-14	03-3814-6731

文京保健所の施設

Bunkyo Public Health Center Facilities

文京保健所的设施

분교 보건소의 시설

施設名 Facility 设施名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
文京保健所 Bunkyo Public Health Center 文京保健所 분교 보건소	シビックセンター 8階 Civic Center 8F 市民中心 8楼 시빅센터 8층	
保健サービスセンター Public Health Service Center 保健服务中心 보건서비스센터	シビックセンター 8階 Civic Center 8F 市民中心 8楼 시빅센터 8층	03-5803-1805
保健サービスセンター本郷支所 Public Health Service Center Hongo Branch 保健服务中心本郷分处 보건서비스센터 혼고지소	千駄木 5-20-18 5-20-18 Sendagi 千駄木 5-20-18 센다기 5-20-18	03-3821-5106

联系电话 전화번호 안내



生涯学習施設

Lifelong Learning Facilities

终身学习设施

생애 학습 시설

施設名 Facility 设施名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
ふるさと歴史館 Bunkyo Museum (Furusato Rekishikan) 乡土历史馆 고향역사관	本郷 4-9-29 4-9-29 Hongo	03-3818-7221
森鷗外記念館 Mori Ogai Memorial Museum 森鷗外纪念馆 모리오가이 기념관	千駄木 1-23-4 1-23-4 Sendagi 千駄木 1-23-4 센다기 1-23-4	03-3824-5511
アカデミー文京 Academy Bunkyo Academy 文京 아카데미 분쿄	シビックセンター地下1階 Civic Center B1 市民中心地下1楼 시빅센터 지하 1층	03-5803-1100
アカデミー向丘 Academy Mukogaoka Academy 向丘 아카데미 무코가오카	向丘 1-20-8 1-20-8 Mukogaoka 向丘 1-20-8 무코가오카 1-20-8	03-3813-7801
アカデミー湯島 Academy Yushima Academy 汤岛 아카데미 유시마	湯島 2-28-14 2-28-14 Yushima 汤岛 2-28-14 유시마 2-28-14	03-3811-0741
アカデミー音羽 Academy Otowa Academy 音羽 아카데미 오토와	大塚 5-40-15 5-40-15 Otsuka 大塚 5-40-15 오쓰카 5-40-15	03-5976-1290
アカデミー千石 Academy Sengoku Academy 千石 아카데미 센고쿠	千石 1-25-3 1-25-3 Sengoku 千石 1-25-3 센고쿠 1-25-3	03-3946-4430
アカデミー茗台 Academy Meidai Academy 茗台 아카데미 메이다이	春日 2-9-5 2-9-5 Kasuga 春日 2-9-5 가스가 2-9-5	03-3817-8306

図書館

Libraries

图书馆

도서관

施設名 Facility 设施名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
真砂中央図書館 Masago Central Library 真砂中央图书馆 마사고 중앙도서관	本郷 4-8-15 4-8-15 Hongo 本郷 4-8-15 혼고 4-8-15	03-3815-6801
本郷図書館 Hongo Library 本郷图书馆 혼고 도서관	千駄木 3-2-6 3-2-6 Sendagi 千駄木 3-2-6 센다기 3-2-6	03-3828-2070
小石川図書館 Koishikawa Library 小石川图书馆 고이시카와 도서관	小石川 5-9-20 5-9-20 Koishikawa 小石川 5-9-20 고이시카와 5-9-20	03-3814-6745
本駒込図書館 Honkomagome Library 本駒込图书馆 혼코마고메 도서관	本駒込 4-35-15 4-35-15 Honkomagome 本駒込 4-35-15 혼코마고메 4-35-15	03-3828-4117

水道端図書館 Suidobata Library 水道端图书馆 스이도바타 도서관	水道 2-16-14 2-16-14 Suido 水道 2-16-14 스이도 2-16-14	03-3945-1621
目白台図書館 Mejirodai Library 目白台图书馆 메지로다이 도서관	関口 3-17-9 3-17-9 Sekiguchi 関口 3-17-9 세키구치 3-17-9	03-3943-5641
千石図書館 Sengoku Library 千石图书馆 센고쿠 도서관	千石 1-25-3 1-25-3 Sengoku 千石 1-25-3 센고쿠 1-25-3	03-3946-7748
湯島図書館 Yushima Library 汤岛图书馆 유시마 도서관	本郷 3-10-18 3-10-18 Hongo 本郷 3-10-18 혼고 3-10-18	03-3814-9242
根津図書館 Nezu Library 根津图书馆 네즈 도서관	根津 2-20-7 2-20-7 Nezu 根津 2-20-7 네즈 2-20-7	03-3824-2608
大塚公園みどりの図書館 Otsuka Park Midori-no Library 大塚公園绿色之图书馆 오쓰카 공원 미도리노 도서관	大塚 4-49-2 4-49-2 Otsuka 大塚 4-49-2 오쓰카 4-49-2	03-3945-0734

スポーツ施設

Sports Facilities

体育设施

스포츠시설

施設名 Facility 设施名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
スポーツセンター Sports Center 体育中心 스포츠센터	大塚 3-29-2 3-29-2 Otsuka 大塚 3-29-2 오쓰카 3-29-2	03-3944-2271
総合体育館 General Gymnasium 综合体育馆 종합체육관	本郷 7-1-2 7-1-2 Hongo 本郷 7-1-2 혼고 7-1-2	03-3814-4271
江戸川橋体育館 Edogawabashi Gymnasium 江戸川桥体育馆 에도가와바시 체육관	小日向 1-7-4 1-7-4 Kohinata 小日向 1-7-4 고히나타 1-7-4	03-3945-4008
小石川運動場 Koishikawa Sports Ground 小石川运动场 고이시카와 운동장	後楽 1-8-23 1-8-23 Koraku 后乐 1-8-23 고라쿠 1-8-23	03-3811-4507
後楽公園少年野球場 Koraku Park Junior Baseball Ground 后乐园少年棒球场 고라쿠 공원 소년야구장	後楽 1-6-25 1-6-25 Koraku 后乐 1-6-25 고라쿠 1-6-25	03-3811-4507
六義公園運動場 Rikugi Park Sports Ground 六义公园运动场 리쿠기 공원 운동장	本駒込 6-16-10 6-16-10 Honkomagome 本駒込 6-16-10 혼코마고메 6-16-10	03-3947-4438
竹早テニスコート Takehaya Tennis Courts 竹早网球场 다케하야 테니스코트	小石川 5-9-1 5-9-1 Koishikawa 小石川 5-9-1 고이시카와 5-9-1	03-3814-0427
目白台運動公園 Mejirodai Sports Park 目白台运动公园 메지로다이 운동공원	目白台 1-19・20 1-19・20 Mejirodai 目白台 1-19・20 메지로다이 1-19・20	03-3941-6153



ダイヤルガイド Directory

幼稚園

Kindergartens

幼儿园

유치원

施設名 Facility 施設名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
第一幼稚園 Daiichi Kindergarten 第一幼儿园 제1유치원	西片 2-17-6 2-17-6 Nishikata 西片 2-17-6 니시카타 2-17-6	03-3811-0072
柳町こどもの森 (柳町幼稚園) Yanagicho Kodomo-no-Mori (Yanagicho Kindergarten) 柳町儿童森林 (柳町幼儿园) 야나기초 어린이의 숲(야나기초 유치원)	小石川 1-23-6 1-23-6 Koishikawa 小石川 1-23-6 고이시카와 1-23-6	03-3811-0978
明化幼稚園 Meika Kindergarten 明化幼儿园 메이카 유치원	千石 1-13-9 5-14-9 Sengoku 千石 1-13-9 센고쿠 1-13-9	03-3946-1706
青柳幼稚園 Aoyagi Kindergarten 青柳幼儿园 아오야기 유치원	大塚 5-40-18 5-40-18 Otsuka 大塚 5-40-18 오쓰카 5-40-18	03-3947-4989
根津幼稚園 Nezu Kindergarten 根津幼儿园 네즈 유치원	根津 1-14-2 1-14-2 Nezu 根津 1-14-2 네즈 1-14-2	03-3828-8703
小日向台町幼稚園 Kohinata-daimachi Kindergarten 小日向台町幼儿园 고히나타 다이마치 유치원	小日向 2-2-2 2-2-2 Kohinata 小日向 2-2-2 고히나타 2-2-2	03-3947-0581
本駒込幼稚園 Honkomagome Kindergarten 本駒込幼儿园 혼코마고메 유치원	本駒込 4-35-15 4-35-15 Honkomagome 本駒込 4-35-15 혼코마고메 4-35-15	03-3828-3200
千駄木幼稚園 Sendagi Kindergarten 千駄木幼儿园 센다기 유치원	千駄木 5-43-3 5-43-3 Sendagi 千駄木 5-43-3 센다기 5-43-3	03-3823-4605
後楽幼稚園 Koraku Kindergarten 后乐园 고라쿠 유치원	後楽 1-7-7 1-7-7 Koraku 后乐 1-7-7 고라쿠 1-7-7	03-3811-5041
湯島幼稚園 Yushima Kindergarten 汤岛幼儿园 유시마 유치원	本郷 3-10-18 (2025年 4月 に本郷 1-1-19へ認定こども 園元町幼稚園として移 転予定) 3-10-18 Hongo (Scheduled to move to 1-1-19 Hongo in April 2025 as Motomachi Kindergarten, a certified child daycare center) 本郷 3-10-18 (计划于2025年 4月 移 至本郷 1-1-19, 届时 作为认证儿童乐园元町 幼儿园开园) 혼고 3-10-18 (2025년 4월에 인정 어 린이원 모토마치 유치 원이 되어 혼고 1-1-19 로 이전 예정)	03-3814-9243

小学校

Elementary Schools

小学

초등학교

施設名 Facility 施設名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
礪川小学校 Rekisen Elementary School 礪川小学 레키센 초등학교	小石川 2-13-2 2-13-2 Koishikawa 小石川 2-13-2 고이시카와 2-13-2	03-3811-7276
柳町小学校 Yanagicho Elementary School 柳町小学 야나기초 초등학교	小石川 1-23-16 1-23-16 Koishikawa 小石川 1-23-16 고이시카와 1-23-16	03-3811-0068
指ヶ谷小学校 Sasugaya Elementary School 指谷小学 사스가야 초등학교	白山 2-28-4 2-28-4 Hakusan 白山 2-28-4 하쿠산 2-28-4	03-3811-6005
林町小学校 Hayashicho Elementary School 林町小学 하야시초 초등학교	千石 2-36-3 2-36-3 Sengoku 千石 2-36-3 센고쿠 2-36-3	03-3946-0421
明化小学校 Meika Elementary School 明化小学 메이카 초등학교	千石 1-13-9 1-13-9 Sengoku 千石 1-13-9 센고쿠 1-13-9	03-3944-0366
青柳小学校 Aoyagi Elementary School 青柳小学 아오야기 초등학교	大塚 5-40-18 5-40-18 Otsuka 大塚 5-40-18 오쓰카 5-40-18	03-3947-2471
関口台町小学校 Sekiguchi-daimachi Elementary School 关口台町小学 세키구치 다이마치 초등학교	関口 2-6-1 2-6-1 Sekiguchi 关口 2-6-1 세키구치 2-6-1	03-3947-2631
小日向台町小学校 Kohinata-daimachi Elementary School 小日向台町小学 고히나타 다이마치 초등학교	小日向 2-3-8 2-3-8 Kohinata 小日向 2-3-8 고히나타 2-3-8	03-3947-2371
金富小学校 Kanatomi Elementary School 金富小学 가나토미 초등학교	春日 2-6-15 2-6-15 Kasuga 春日 2-6-15 가스가 2-6-15	03-3811-0066
窪町小学校 Kubomachi Elementary School 窪町小学 구보마치 초등학교	大塚 3-2-3 3-2-3 Otsuka 大塚 3-2-3 오쓰카 3-2-3	03-3946-8261
大塚小学校 Otsuka Elementary School 大塚小学 오쓰카 초등학교	大塚 4-1-7 4-1-7 Otsuka 大塚 4-1-7 오쓰카 4-1-7	03-3946-3421
湯島小学校 Yushima Elementary School 汤岛小学 유시마 초등학교	湯島 2-28-14 2-28-14 Yushima 汤岛 2-28-14 유시마 2-28-14	03-3813-6061
誠之小学校 Seishi Elementary School 诚之小学 세이시 초등학교	西片 2-14-6 2-14-6 Nishikata 西片 2-14-6 니시카타 2-14-6	03-3811-7171
根津小学校 Nezu Elementary School 根津小学 네즈 초등학교	根津 1-14-3 1-14-3 Nezu 根津 1-14-3 네즈 1-14-3	03-3822-4731
千駄木小学校 Sendagi Elementary School 千駄木小学 센다기 초등학교	千駄木 5-44-2 5-44-2 Sendagi 千駄木 5-44-2 센다기 5-44-2	03-3821-7168
汐見小学校 Shiomi Elementary School 汐见小学 시오미 초등학교	千駄木 2-19-23 2-19-23 Sendagi 千駄木 2-19-23 센다기 2-19-23	03-3827-7566



昭和小学校 Showa Elementary School	本駒込 2-28-31 2-28-31 Honkomagome	03-3944-0471
昭和小 小学 소와 초등학교	本駒込 2-28-31 혼코마고메 2-28-31	
駒本小学校 Komamoto Elementary School	向丘 2-37-5 2-37-5 Mukogaoka	03-3827-5451
驹本小学 고마모토 초등학교	向丘 2-37-5 무코가오카 2-37-5	
駕籠町小学校 Kagomachi Elementary School	本駒込 2-29-6 2-29-6 Honkomagome	03-3944-1471
驾笼町小学 가고마치 초등학교	本駒込 2-29-6 혼코마고메 2-29-6	
本郷小学校 Hongo Elementary School	本郷 4-5-15 4-5-15 Hongo	03-3813-7551
本乡小学 혼고 초등학교	本乡 4-5-15 혼고 4-5-15	

ちゅうがっこう
中学校

Junior High Schools
中学
중학교

施設名 Facility 设施名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
第一中学校 Daiichi Junior High School	小石川 5-8-9 5-8-9 Koishikawa	03-3811-7271
第一中学 제1중학교	小石川 5-8-9 고이시카와 5-8-9	
第三中学校 Daisan Junior High School	春日 1-9-31 1-9-31 Kasuga	03-3814-2544
第三中学 제3중학교	春日 1-9-31 가스가 1-9-31	
第六中学校 Dairoku Junior High School	向丘 1-2-2 1-2-2 Mukogaoka	03-3814-6666
第六中学 제6중학교	向丘 1-2-2 무코가오카 1-2-2	
第八中学校 Daihachi Junior High School	千駄木 2-19-22 2-19-22 Sendagi	03-3821-7128
第八中学 제8중학교	千駄木 2-19-22 센다기 2-19-22	
第九中学校 Daiku Junior High School	本駒込 3-28-9 3-28-9 Honkomagome	03-3821-7178
第九中学 제9중학교	本駒込 3-28-9 혼코마고메 3-28-9	
第十中学校 Daiju Junior High School	千石 2-40-17 2-40-17 Sengoku	03-3944-0371
第十中学 제10중학교	千石 2-40-17 센고쿠 2-40-17	
文林中学校 Bunrin Junior High School	千駄木 5-25-10 5-25-10 Sendagi	03-3827-7671
文林中学 분린 중학교	千駄木 5-25-10 센다기 5-25-10	
茗台中学校 Meidai Junior High School	春日 2-9-5 2-9-5 Kasuga	03-3811-2969
茗台中学 메이다이 중학교	春日 2-9-5 가스가 2-9-5	
本郷台中学校 Hongodai Junior High School	本郷 2-38-23 2-38-23 Hongo	03-3811-2571
本乡中学 혼고다이 중학교	本郷 2-38-23 혼고 2-38-23	
音羽中学校 Otowa Junior High School	大塚 1-9-24 1-9-24 Otsuka	03-3947-2771
音羽中学 오토와 중학교	大塚 1-9-24 오쓰카 1-9-24	

ほいくえん
保育園

Daycare Center

保育園

보육원

施設名 Facility 设施名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
柳町こどもの森 (柳町保育園) Yanagicho Kodomo-no-Mori (Yanagicho Child Daycare Center)	小石川 1-23-6 1-23-6 Koishikawa	03-3811-0978
柳町児童森林 (柳町保育園) 야나기초 어린이의 숲(야나기초 보 육원)	小石川 1-23-6 고이시카와 1-23-6	
久堅保育園 Hisakata Child Daycare Center	小石川 5-27-7 5-27-7 Koishikawa	03-3811-0712
久坚保育園 히사카타 보육원	小石川 5-27-7 고이시카와 5-27-7	
さしがや保育園 Sashigaya Child Daycare Center	白山 2-32-6 2-32-6 Hakusan	03-3811-3474
指谷保育園 사시가야 보육원	白山 2-32-6 하쿠산 2-32-6	
千石保育園 Sengoku Child Daycare Center	千石 1-4-3 1-4-3 Sengoku	03-3947-9220
千石保育園 센고쿠 보육원	千石 1-4-3 센고쿠 1-4-3	
千石西保育園 Sengoku-Nishi Child Daycare Center	千石 3-15-15 3-15-15 Sengoku	03-3944-4688
千石西保育園 센고쿠니시 보육원	千石 3-15-15 센고쿠 3-15-15	
水道保育園 Suido Child Daycare Center	水道 1-3-26 1-3-26 Suido	03-3812-2237
水道保育園 스이도 보육원	水道 1-3-26 스이도 1-3-26	
こひなた保育園 Kohinata Child Daycare Center	小日向 1-21-1 1-21-1 Kohinata	03-3943-4457
小日向保育園 고히나타 보육원	小日向 1-21-1 고히나타 1-21-1	
大塚保育園 Otsuka Child Daycare Center	大塚 6-22-19 6-22-19 Otsuka	03-3943-1631
大塚保育園 오쓰카 보육원	大塚 6-22-19 오쓰카 6-22-19	
青柳保育園 Aoyagi Child Daycare Center	関口 3-2-5 3-2-5 Sekiguchi	03-3941-4518
青柳保育園 아오야기 보육원	関口 3-2-5 세키구치 3-2-5	
目白台保育園 Mejirodai Child Daycare Center	目白台 1-5-1 1-5-1 Mejirodai	03-3945-4220
目白台保育園 메지로다이 보육원	目白台 1-5-1 메지로다이 1-5-1	
本郷保育園 Hongo Child Daycare Center	本郷 1-28-12 1-28-12 Hongo	03-3812-2394
本郷保育園 혼고 보육원	本郷 1-28-12 혼고 1-28-12	
向丘保育園 Mukogaoka Child Daycare Center	向丘 1-3-11 1-3-11 Mukogaoka	03-3814-6755
向丘保育園 무코가오카 보육원	向丘 1-3-11 무코가오카 1-3-11	
根津保育園 Nezu Child Daycare Center	根津 1-15-12 1-15-12 Nezu	03-3827-2161
根津保育園 네즈 보육원	根津 1-15-12 네즈 1-15-12	
藍染保育園 Aizome Child Daycare Center	根津 2-34-15 2-34-15 Nezu	03-3828-5509
蓝染保育園 아이조메 보육원	根津 2-34-15 네즈 2-34-15	
しおみ保育園 Shiomi Child Daycare Center	千駄木 2-27-8 2-27-8 Sendagi	03-3827-8229
汐见保育園 시오미 보육원	千駄木 2-27-8 센다기 2-27-8	





ダイヤルガイド Directory

駒込保育園 Komagome Child Daycare Center 驹込保育園 고마고메 보육원	千駄木 3-19-17 3-19-17 Sendagi	03-3821-8800
本駒込西保育園 Honkomagome-Nishi Child Daycare Center 本驹込西保育園 혼코마고메니시 보육원	本駒込 2-9-16 2-9-16 Honkomagome	03-3947-2906
本駒込南保育園 Honkomagome-Minami Child Daycare Center 本驹込南保育園 혼코마고메미나미 보육원	本駒込 3-11-14 3-11-14 Honkomagome	03-3823-3247
本駒込保育園 Honkomagome Child Daycare Center 本驹込保育園 혼코마고메 보육원	本駒込 5-63-2 5-63-2 Honkomagome	03-3822-3659

認定こども園

Certified Child Daycare Centers

认证儿童乐园

인정 어린이원

施設名 Facility 设施名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
お茶の水女子大学こども園 Ochanomizu University Center for Early Childhood Education and Care 御茶之水女子大学儿童乐园 오차노미즈 여자대학 어린이원	大塚 2-1-1 2-1-1 Otsuka	03-5978-5127

児童館・育成室・子育てひろば・青少年プラザ

Children's Halls / Children's Clubs /

Childcare Playrooms / Youth Plaza

儿童馆・培养室・育儿广场・青少年广场

아동관, 육성실, 육아 광장, 청소년 플라자

施設名 Facility 设施名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
児童館 (児童館内に育成室もあります) Children's Halls (Children's Clubs are available) 儿童馆 (儿童馆内设有培养室) 아동관(아동관 안에 육성실도 있습니다)		
柳町児童館 Yanagicho Children's Hall 柳町儿童馆 야나가초 아동관	休館中 Closed for remodeling 休业中 휴관 중	休館中 Closed for remodeling 休业中 휴관 중
久堅児童館 Hisakata Children's Hall 久坚儿童馆 히사카타 아동관	小石川 5-27-7 5-27-7 Koishikawa 小石川 5-27-7 고이시카와 5-27-7	03-3815-7715
白山東児童館 Hakusan-Higashi Children's Hall 白山东儿童馆 하쿠산히가시 아동관	白山 1-29-10 1-29-10 Hakusan 白山 1-29-10 하쿠산 1-29-10	03-3813-6501
千石児童館 Sengoku Children's Hall 千石儿童馆 센고쿠 아동관	千石 1-4-3 1-4-3 Sengoku 千石 1-4-3 센고쿠 1-4-3	03-3947-9221
千石西児童館 Sengoku-Nishi Children's Hall 千石西儿童馆 센고쿠니시 아동관	千石 3-15-15 3-15-15 Sengoku 千石 3-15-15 센고쿠 3-15-15	03-3944-2865

水道児童館 Suido Children's Hall 水道儿童馆 스이도 아동관	水道 1-3-26 1-3-26 Suido 水道 1-3-26 스이도 1-3-26	03-3812-2238
小日向台町児童館 Kohinata-daimachi Children's Hall 小日向台町儿童馆 고히나타 다이마치 아동관	小日向 2-2-2 2-2-2 Kohinata 小日向 2-2-2 고히나타 2-2-2	03-3941-1740
大塚児童館 Otsuka Children's Hall 大塚儿童馆 오쓰카 아동관	大塚 6-22-19 6-22-19 Otsuka 大塚 6-22-19 오쓰카 6-22-19	03-3943-1632
目白台児童館 Mejirodai Children's Hall 目白台儿童馆 메지로다이 아동관	目白台 1-5-1 1-5-1 Mejirodai 目白台 1-5-1 메지로다이 1-5-1	03-3941-8837
目白台第二児童館 Mejirodai Daini Children's Hall 目白台第二儿童馆 메지로다이 제2아동관	目白台 3-18-7 3-18-7 Mejirodai 目白台 3-18-7 메지로다이 3-18-7	03-3943-9337
湯島児童館 Yushima Children's Hall 汤岛儿童馆 유시마 아동관	本郷 3-10-18 3-10-18 Hongo 本郷 3-10-18 혼고 3-10-18	03-3814-9247
本郷児童館 Hongo Children's Hall 本乡儿童馆 혼고 아동관	本郷 5-30-8 5-30-8 Hongo 本郷 5-30-8 혼고 5-30-8	03-5689-4570
根津児童館 Nezu Children's Hall 根津儿童馆 네즈 아동관	根津 1-14-3 1-14-3 Nezu 根津 1-14-3 네즈 1-14-3	03-3824-6466
しおみ児童館 Shiomi Children's Hall 汐见儿童馆 시오미 아동관	千駄木 2-27-8 2-27-8 Sendagi 千駄木 2-27-8 센다기 2-27-8	03-3827-9129
汐見第二育成室 Shiomi Daini Children's Club (Shiomi Children's Hall) 汐见第二培养室 시오미 제2육성실	(しおみ児童館内) (Shiomi Children's Hall) (汐见儿童馆内) (시오미 아동관 내)	03-5834-7507
本駒込南児童館 Honkomagome-Minami Children's Hall 本驹込南儿童馆 혼코마고메미나미 아동관	本駒込 3-11-14 3-11-14 Honkomagome 本驹込 3-11-14 혼코마고메 3-11-14	03-3823-3253
本駒込児童館 Honkomagome Children's Hall 本驹込儿童馆 혼코마고메 아동관	本駒込 5-63-2 5-63-2 Honkomagome 本驹込 5-63-2 혼코마고메 5-63-2	03-3822-3791

小学校にある育成室 Children's Clubs at Elementary Schools

设于小学内的培养室 초등학교에 있는 육성실		
指ヶ谷育成室 (指ヶ谷小) Sasugaya Children's Club (Sasugaya Elementary School) 指谷培养室 (指谷小学) 사스가야 육성실(사스가야 초등학교)	白山 2-28-4 2-28-4 Hakusan	03-3811-9214
窪町育成室 (窪町小) Kubomachi Children's Club (Kubomachi Elementary School) 窪町培养室 (窪町小学) 구보마치 육성실(구보마치 초등학교)	白山 2-28-4 하쿠산 2-28-4 大塚 3-2-3 3-2-3 Otsuka	03-3946-1509
本郷第二育成室 (本郷小) Hongo Daini Children's Club (Hongo Elementary School) 本乡第二培养室 (本乡小学) 혼고 제2육성실(혼고 초등학교)	本郷 4-5-15 4-5-15 Hongo	03-3811-9215
本郷第三育成室 (本郷小) Hongo Daisan Children's Club (Hongo Elementary School) 本乡第三培养室 (本乡小学) 혼고 제3육성실(혼고 초등학교)	本郷 4-5-15 혼고 4-5-15	03-3812-3800



汐見育成室 (汐見小) Shiomi Children's Club (Shiomi Elementary School) 汐見培养室 (汐见小学) 시오미 육성실(시오미 초등학교)	千駄木 2-19-23 2-19-23 Sendagi	03-3821-2212
千駄木育成室 (千駄木小) Sendagi Children's Club (Sendagi Elementary School) 千駄木培养室 (千駄木小学) 센다기 육성실(센다기 초등학교)	千駄木 5-44-2 5-44-2 Sendagi	03-3824-6674
駒本育成室 (駒本小) Komamoto Children's Club (Komamoto Elementary School) 驹本培养室 (驹本小学) 고마모토 육성실(고마모토 초등학교)	向丘 2-37-5 2-37-5 Mukogaoka	03-3827-6175
大塚小学校育成室 (大塚小) Otsuka Elementary School Children's Club (Otsuka Elementary School) 大塚小学培养室 (大塚小学) 오쓰카 초등학교 육성실(오쓰카 초등학교)	大塚 4-1-7 4-1-7 Otsuka	03-3946-4431
駕籠町小学校育成室 (駕籠町小) Kagomachi Elementary School Children's Club (Kagomachi Elementary School) 驾笼町小学培养室 (驾笼町小学) 가고마치 초등학교 육성실(가고마치 초등학교)	本駒込 2-29-6 2-29-6 Honkomagome	03-3945-6031
柳町第三育成室 (柳町小) Yanagicho Daisan Children's Club (Yanagicho Elementary School) 柳町第三培养室 (柳町小学) 야나기초 제3육성실(야나기초 초등학교)	小石川 1-23-16 1-23-16 Koishikawa	03-3815-8171
湯島小学校育成室 (湯島小) Yushima Elementary School Children's Club (Yushima Elementary School) 汤岛小学培养室 (汤岛小学) 유시마 초등학교 육성실(유시마 초등학교)	湯島 2-28-14 2-28-14 Yushima	03-6801-6173
誠之第一育成室 (誠之小) Seishi Daiichi Children's Club (Seishi Elementary) 诚之第一培养室 (诚之小学) 세이시 제1육성실(세이시 초등학교)	西片 2-14-6 2-14-6 Nishikata	03-3812-8710
誠之第二育成室 (誠之小) Seishi Daini Children's Club (Seishi Elementary) 诚之第二培养室 (诚之小学) 세이시 제2육성실(세이시 초등학교)	西片 2-14-6 니시카타 2-14-6	03-3812-8881
そのほかの育成室 Other Children's Clubs 其他培养室 그 밖의 육성실		
柳町育成室 Yanagicho Children's Club 柳町培养室 야나기초 육성실	小石川 3-19-7 3-19-7 Koishikawa	03-5684-0241
柳町第二育成室 Yanagicho Daini Children's Club 柳町第二培养室 야나기초 제2육성실	小石川 3-19-7 고이시카와 3-19-7	03-5684-0242
神明育成室 Shinmei Children's Club 神明培养室 신메이 육성실	本駒込 4-35-15 (勤劳福祉会馆内) 4-35-15 Honkomagome (Labor Welfare Hall) 本駒込 4-35-15 (勤劳福利会馆内) honkomagome 4-35-15 (근로복지회관 내)	03-3823-4303

駕籠町育成室 Kagomachi Children's Club 驾笼町培养室 가고마치 육성실	本駒込 6-2-5 (駕籠町会馆内) 6-2-5 Honkomagome (Kagomachi Community Hall)	03-3943-9336
向丘育成室 Mukogaoka Children's Club 向丘培养室 무코가오카 육성실	向丘 1-3-13 (向丘保育園敷地内) 1-3-13 Mukogaoka (Mukogaoka Child Daycare Center) 向丘 1-3-13 (向丘保育園用地内) 무코가오카 1-3-13 (무코가오카 보육원 부지 내)	03-5800-1521
第三中学校育成室 Daisan Junior High School Children's Club 第三中学培养室 제3중학교 육성실	春日 1-9-9 (第三中学校敷地内) 1-9-9 Kasuga (Daisan Junior High School) 春日 1-9-9 (第三中学用地内) 가스가 1-9-9 (제3중학교 부지 내)	03-3815-5535
茗台育成室 Meidai Children's Club 茗台培养室 메이다이 육성실	春日 2-9-5 (アカデミー茗台内7階) 2-9-5 Kasuga (Academy Meidai 7F) 春日 2-9-5 (Academy 茗台内7楼) 가스가 2-9-5 (아카데미 메이다이 내 7층)	03-5684-7681
文林中学校育成室 Bunrin Junior High School Children's Club 文林中学培养室 분린 중학교 육성실	千駄木 5-44-12 (文林中学校別棟) 5-44-12 Sendagi (Separate building of Bunrin Junior High School)	03-3823-4811
文林中学校第二育成室 Bunrin Junior High School Daini Children's Club 文林中学第二培养室 분린 중학교 제2육성실	千駄木 5-44-12 (文林中学分棟) 센다기 5-44-12 (분린 중학교 별동)	03-3827-4820
音羽第一育成室 Otowa Daiichi Children's Club 音羽第一培养室 오토와 제1육성실	目白台 3-4-14 (テンダーラビング保育園音羽内) 3-4-14 Mejirodai (Tender loving Child Daycare Center)	03-6902-0223
音羽第二育成室 Otowa Daini Children's Club 音羽第二培养室 오토와 제2육성실	目白台 3-4-14 (Tender Loving保育園音羽内) 메지로다이 3-4-14 (텐터 러빙 보육원 오토와 내)	03-3945-7830
根津第二育成室 Nezu Daini Children's Club 根津第二培养室 네즈 제2육성실	根津 2-24-9 2-24-9 Nezu	03-3827-4851
根津第三育成室 Nezu Daisan Children's Club 根津第三培养室 네즈 제3육성실	根津 2-24-9 네즈 2-24-9	
茗荷谷育成室 Myogadani Children's Club 茗荷谷培养室 묘가다니 육성실	大塚 1-4-1 (中央大学茗荷谷キャンパス 2階) 1-4-1 Otsuka (Chuo University Myogadani Campus 2F) 大塚 1-4-1 (中央大学茗荷谷校区 2楼) 오쓰카 1-4-1 (주오대학 묘가다니 캠퍼스 2층)	03-5976-0150



林町育成室 Hayashicho Children's Club 林町培养室 하야시초 육성실	千石 2-18-10 2-18-10 Sengoku 千石 2-18-10 센고쿠 2-18-10	03-5810-1685
小石川育成室 Koishikawa Children's Club 小石川培养室 고이시카와 육성실	小石川 1-5-1-301 1-5-1-301 Koishikawa 小石川 1-5-1-301 고이시카와 1-5-1-301	03-3811-9822
水道第二育成室 Suido Daini Children's Club 水道第二培养室 스이도 제2육성실	水道 1-9-1 3階 3F, 1-9-1 Suido	03-5990-9841
水道第三育成室 Suido Daisan Children's Club 水道第三培养室 스이도 제3육성실	水道 1-9-1 3樓 스이도 1-9-1 3층	03-5990-9843
湯島第二育成室 Yushima Daini Children's Club 汤岛第二培养室 유시마 제2육성실	本郷 2-39-6 2階 2F, 2-39-6 Hongo 本郷 2-39-6 2樓 혼고 2-39-6 2층	03-3811-2101
本郷第四育成室 Hongo Daiyon Children's Club 本郷第四培养室 혼고 제4육성실	本郷 2-36-9 1階 1F, 2-36-9 Hongo 本郷 2-36-9 1樓 혼고 2-36-9 1층	03-3816-3600
白山育成室 Hakusan Children's Club 白山培养室 하쿠산 육성실	白山 2-38-11 (蓮華寺敷地内) 2-38-11 Hakusan (on the premises of Rengeji Temple) 白山 2-38-11 (蓮華寺用地内) 하쿠산 2-38-11 (렌게지 절 부지 내)	03-5990-9533
誠之臨時育成室 Seishi Rinji Children's Club 诚之临时培养室 세이시 임시 육성실	白山 1-29-11 1-29-11 Hakusan 白山 1-29-11 하쿠산 1-29-11	03-3818-1100
千石第三育成室 Sengoku Daisan Children's Club 千石第三培养室 센고쿠 제3육성실	千石 3-23-7 3-23-7 Sengoku	03-3945-4511
千石第四育成室 Sengoku Daiyon Children's Club 千石第四培养室 센고쿠 제4육성실	千石 3-23-7 센고쿠 3-23-7	03-3945-4521
駒本第二育成室 Komamoto Daini Children's Club 驹本第二培养室 코마모토 제2육성실	本駒込 3-1-4 1階 1F, 3-1-4 Honkomagome 本駒込 3-1-4 1樓 혼코마고메 3-1-4 1층	03-3823-1011
子育てひろば (地域子育て支援拠点) Childcare Playrooms (Regional Childcare Support Bases) 育儿广场 (地区育儿支援据点) 육아 광장 (지역육아 지원거점)		
子育てひろば西片 Nishikata Childcare Playroom 育儿广场西片 육아 광장 니시카타	西片 1-8-15 1-8-15 Nishikata 西片 1-8-15 니시카타 1-8-15	03-3812-2575
子育てひろば汐見 Shiomi Childcare Playroom 育儿广场汐见 육아 광장 시오미	千駄木 2-19-23 (汐見小学校内) 2-19-23 Sendagi (Shiomi Elementary School) 千駄木 2-19-23 (汐见小学内) 센다기 2-19-23 (시오미 초등학교 내)	03-3828-0880
子育てひろば水道 Suido Childcare Playroom 育儿广场水道 육아 광장 스이도	水道 1-3-26 (水道保育園内) 1-3-26 Suido (Suido Child Daycare Center) 水道 1-3-26 (水道保育園内) 스이도 1-3-26 (스이도 보육원 내)	03-3812-2345

子育てひろば千石 Sengoku Childcare Playroom 育儿广场千石 육아 광장 센고쿠	千石 1-4-3 (千石児童館内 3階) 1-4-3 Sengoku (Sengoku Children's Hall 3F) 千石 1-4-3 (千石児童館内 3樓) 센고쿠 1-4-3 (센고쿠 아동관 내 3층)	03-3941-3931
子育てひろば江戸川橋 Edogawabashi Childcare Playroom 育儿广场江戸川橋 육아 광장 에도가와바시	小日向 2-16-15 (総合福祉センター 3階) 2-16-15 Kohinata (Bunkyo General Welfare Center 3F) 小日向 2-16-15 (综合福利中心 3樓) 고하나타 2-16-15 (종합복지센터 3층)	03-5940-2909
こまびよのおうち Childcare Playroom Komapiyono Ouchi 驹込小鸡之家托育室 고마피요노 오우치	本駒込 5-11-6 5-11-6 Honkomagome 本駒込 5-11-6 혼코마고메 5-11-6	03-5809-0756
こそだて応援まちぶら Childcare Playroom Kosodateouenn Machipura 玛琪普拉育儿支援托育室 육아 응원 마치푸라	本郷 3-9-5 NK本郷 ビル 4階 NK Hongo Building 4F, 3-9-5 Hongo 本郷 3-9-5 NK本郷大 楼 4樓 혼고 3-9-5 NK혼고 빌 딩 4층	03-6874-2108
さきちゃんちpetit Childcare Playroom Sakichan-chi petit 小幸之家petit 사키네 집 petit	白山 2-14-17 1階 1F, 2-14-17 Hakusan 白山 2-14-17 1樓 하쿠산 2-14-17 1층	080-8012-4848
おひさま0・1・2 Childcare Playroom Ohisama 0, 1, 2 太阳0・1・2 오히사마 0, 1, 2	音羽 1-20-2 音羽ダイ コビル 201 201 Otowa Daikoku Building, 1-20-2 Otowa 音羽 1-20-2 音羽Daikoku 大楼 201 오토와 1-20-2 오토와 다이코쿠 빌딩 201	03-6902-0041
青少年プラザ Youth Plaza 青少年广场 청소년 플라자		
b-lab	湯島 4-7-10 4-7-10 Yushima 汤岛 4-7-10 유시마 4-7-10	03-5800-2731

せいそう
**清掃・リサイクル
Sanitation/Recycling
清扫・再生利用
청소, 재활용**

施設名 Facility 设施名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
文京清掃事務所 Bunkyo Sanitation Center 文京清扫事务所 분교 청소사무소	後楽 1-7-29 1-7-29 Koraku 后乐 1-7-29 고라쿠 1-7-29	03-3813-6661



公共機関

Public Institutions

公共机构

공공기관

施設名 Facility 设施名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
警察 Police Stations 警察 경찰		
富坂警察署 Tomisaka Police Station 富坂警察署 도미사카 경찰서	小石川 2-14-2 2-14-2 Koishikawa 小石川 2-14-2 고이시카와 2-14-2	03-3817-0110
大塚警察署 Otsuka Police Station 大塚警察署 오쓰카 경찰서	音羽 2-12-26 2-12-26 Otowa 音羽 2-12-26 오토와 2-12-26	03-3941-0110
本富士警察署 Motofuji Police Station 本富士警察署 모토후지 경찰서	本郷 7-1-7 7-1-7 Hongo 本郷 7-1-7 혼고 7-1-7	03-3818-0110
駒込警察署 Komagome Police Station 駒込警察署 고마고메 경찰서	本駒込 2-28-18 2-28-18 Honkomagome 本駒込 2-28-18 혼코마고메 2-28-18	03-3944-0110
消防 Fire Stations 消防 소방		
小石川消防署 Koishikawa Fire Station 小石川消防署 고이시카와 소방서	白山 3-3-1 3-3-1 Hakusan 白山 3-3-1 하쿠산 3-3-1	03-3812-0119
本郷消防署 Hongo Fire Station 本郷消防署 혼고 소방서	本郷 7-1-11 7-1-11 Hongo 本郷 7-1-11 혼고 7-1-11	03-3815-0119
稅務 Tax Offices 稅務 세무		
小石川稅務署 Koishikawa Tax Office 小石川稅務署 고이시카와 세무서	春日 1-4-5 1-4-5 Kasuga 春日 1-4-5 가스가 1-4-5	03-3811-1141
本郷稅務署 Hongo Tax Office 本郷稅務署 혼고 세무서	西片 2-16-27 2-16-27 Nishikata 西片 2-16-27 니시카타 2-16-27	03-3811-3171
文京都稅事務所 Bunkyo Metropolitan Tax Office 文京都稅事務所 분쿄 도세사무소	シビックセンター 6・7階 Civic Center 6/7F 市民中心 6・7樓 시빅센터 6, 7층	03-3812-3241
公証 Notarization 公証 공증		
文京公証役場 Bunkyo Notary Office 文京公証处政府机关 분쿄 공증사무소	シビックセンター 8階 Civic Center 8F 市民中心 8樓 시빅센터 8층	03-3812-0438
郵便 Post Office 郵便 우편		
お客様サービス相談センター (日本郵便) Customer Service Center (Japan Post) 服务咨询中心 (日本邮政) 서비스 상담센터(일본우정)		0570-046-111

電話 Telephone Services 电话 전화	
NTT東日本 NTT East NTT东日本 NTT동일본	116 or 0120-116-000
水道・下水道・電氣・ガス Water/Sewerage/Electricity/Gas 水道・下水道・電・煤氣 수도, 하수도, 전기, 가스	
東京都水道局お客様センター Tokyo Metropolitan Waterworks Bureau Customer Center 東京都水道局客户中心 도쿄도 수도국 고객센터	0570-091-100
東京都下水道局北部下水道事務所 文京出張所 Tokyo Metropolitan Sewerage Bureau North Area Administrative Office Bunkyo Branch 東京都下水道局北部下水道事務所 文京办事处 도쿄도 하수도국 북부 하수도 사무 소 분교출장소	03-5976-2516
東京電力お客様センター Tokyo Electric Power Company Tokyo Customer Center 東京電力公司东京客户中心 도쿄전력 고객센터	0120-995-001
東京ガスお客様センター Tokyo Gas Customer Center 東京煤氣客户中心 도쿄가스 고객센터	0570-002211 or 03-3344-9100

都庁・区役所 (代表)

Metropolitan Government/City Offices

都庁・区政府 (代表)

도청, 구청(대표)

施設名 Facility 设施名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
都庁 Tokyo Metropolitan Government	新宿区西新宿 2-8-1 2-8-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku 新宿区西新宿 2-8-1 신주쿠구 니시신주쿠 2-8-1	03-5321-1111
都庁 도청		
千代田区 Chiyoda City	千代田区九段南 1-2-1 1-2-1 Kudan-minami, Chiyoda-ku 千代田区九段南 1-2-1 지요다구 구단미나미 1-2-1	03-3264-2111
千代田区 지요다구		
中央区 Chuo City	中央区築地 1-1-1 1-1-1 Tsukiji, Chuo-ku 中央筑地 1-1-1 주오구 츠키지 1-1-1	03-3543-0211
港区 Minato City	港区芝公園 1-5-25 1-5-25 Shibakoen, Minato-ku 港区芝公園 1-5-25 미나토구 시바코엔 1-5-25	03-3578-2111
港区 미나토구		
新宿区 Shinjuku City	新宿区歌舞伎町 1-4-1 1-4-1 Kabukicho, Shinjuku-ku 新宿区歌舞伎町 1-4-1 신주쿠구 가부키초 1-4-1	03-3209-1111
新宿区 신주쿠구		
台東区 Taito City	台東区東上野 4-5-6 4-5-6 Higashi-Ueno, Taito-ku 台東区东上野 4-5-6 다이토구 히가시우에노 4-5-6	03-5246-1111
台東区 다이토구		





墨田区 Sumida City	墨田区吾妻橋 1-23-20 1-23-20 Azumabashi, Sumida-ku	03-5608-1111
墨田区 스미다구	墨田区吾妻橋 1-23-20 스미다구 아즈마바시 1-23-20	
江東区 Koto City	江東区東陽 4-11-28 4-11-28 Toyo, Koto-ku	03-3647-9111
江東区 고토구	江東区東陽 4-11-28 고토구 도요 4-11-28	
品川区 Shinagawa City	品川区広町 2-1-36 2-1-36 Hiromachi, Shinagawa-ku	03-3777-1111
品川区 시나가와구	品川广町 2-1-36 시나가와구 히로마치 2-1-36	
目黒区 Meguro City	目黒区上目黒 2-19-15 2-19-15 Kami- Meguro, Meguro-ku	03-3715-1111
目黒区 메구로구	目黒区上目黒 2-19-15 메구로구 가미메구로 2-19-15	
大田区 Ota City	大田区蒲田 5-13-14 5-13-14 Kamata, Ota-ku	03-5744-1111
大田区 오타구	大田区蒲田 5-13-14 오타구 가타타 5-13-14	
世田谷区 Setagaya City	世田谷区世田谷 4-21-27 4-21-27 Setagaya, Setagaya-ku	03-5432-1111
世田谷区 세타가야구	世田谷区世田谷 4-21-27 세타가야구 세타가야 4-21-27	
渋谷区 Shibuya City	渋谷区宇田川町 1-1 1-1 Udagawacho, Shibuya-ku	03-3463-1211
涩谷区 시부야구	涩谷区宇田川町 1-1 시부야구 우다가와초 1-1	
中野区 Nakano City	中野区中野 4-11-19 4-11-19 Nakano, Nakano-ku	03-3389-1111
中野区 나카노구	中野区中野 4-11-19 나카노구 나카노 4-11-19	
杉並区 Suginami City	杉並区阿佐谷南 1-15-1 1-15-1 Asagaya- minami, Suginami-ku	03-3312-2111
杉并区 스기나미구	杉并区阿佐谷南 1-15-1 스기나미구 아사가야미 나미 1-15-1	
豊島区 Toshima City	豊島区南池袋 2-45-1 2-45-1 Minami- Ikebukuro, Toshima-ku	03-3981-1111
丰岛区 도시마구	丰岛区南池袋 2-45-1 도시마구 미나미이케부 쿠로 2-45-1	
北区 Kita City	北区王子本町 1-15-22 1-15-22 Ojihoncho, Kita-ku	03-3908-1111
北区 기타구	北区王子本町 1-15-22 기타구 오지혼초 1-15-22	
荒川区 Arakawa City	荒川区荒川 2-2-3 2-2-3 Arakawa, Arakawa-ku	03-3802-3111
荒川区 아라카와구	荒川区荒川 2-2-3 아라카와구 아라카와 2-2-3	
板橋区 Itabashi City	板橋区板橋 2-66-1 2-66-1 Itabashi, Itabashi-ku	03-3964-1111
板桥区 이타바시구	板桥区板桥 2-66-1 이타바시구 이타바시 2-66-1	
練馬区 Nerima City	練馬区豊玉北 6-12-1 6-12-1 Toyotama- kita, Nerima-ku	03-3993-1111
练马区 네리마구	练马区丰玉北 6-12-1 네리마구 도요타마키타 6-12-1	

足立区 Adachi City	足立区中央本町 1-17-1 1-17-1 Chuo-Honcho, Adachi-ku	03-3880-5111
足立区 아다치구	足立区中央本町 1-17-1 아다치구 주오혼초 1-17-1	
葛飾区 Katsushika City	葛飾区立石 5-13-1 5-13-1 Tateishi, Katsushika-ku	03-3695-1111
葛饰区 카츠시카구	葛饰区立石 5-13-1 카츠시카구 다테이시 5-13-1	
江戸川区 Edogawa City	江戸川区中央 1-4-1 1-4-1 Chuo, Edogawa-ku	03-3652-1151
江戸川区 에도가와구	江戸川区中央 1-4-1 에도가와구 주오 1-4-1	

おも たいし かん だん ぶ
主な大使館電話リスト
List of Main Embassies
主要大使馆电话列表
주요 대사관 전화 목록

施設名 Facility 设施名 시설명	所在地 Address 地址 소재지	電話番号 Tel 电话号码 전화번호
中華人民共和国 People's Republic of China	港区元麻布 3-4-33 3-4-33 Moto-azabu, Minato-ku	03-3403-3388
中华人民共和国 중국	港区元麻布 3-4-33 미나토구 모토아자부 3-4-33	
大韓民国 The Republic of Korea	港区南麻布 1-2-5 1-2-5 Minami-azabu, Minato-ku	03-3452-7611・7619
大韓民国 대한민국	港区南麻布 1-2-5 미나토구 미나미아자부 1-2-5	
ベトナム Vietnam	渋谷区元代々木町50-11 50-11 Motoyoyogicho, Shibuya-ku	03-3466-3311・3313・3314
越南 베트남	渋谷区元代々木町50-11 시부야구 모토요요기초 50-11	
アメリカ U.S.A. 美国 미국	港区赤坂 1-10-5 1-10-5 Akasaka, Minato-ku	03-3224-5000
	港区赤坂 1-10-5 미나토구 아카사카 1-10-5	

外国語版生活便利帳2025

発行 2025年3月
編集・発行 文京区企画政策部広報課
〒112-8555 文京区春日1-16-21
☎03-3812-7111 (代表)
HP <https://www.city.bunkyo.lg.jp/>

Guide to Living in Bunkyo City 2025

Publication Date : March 2025
Editing and Publication : Public Relations Division,
Planning and Policy Department, Bunkyo City Office
1-16-21 Kasuga, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8555
☎03-3812-7111 (general)
HP <https://www.city.bunkyo.lg.jp/>

外语版生活便利帳2025

发行 2025年3月
编辑·发行 文京区企划政策部广告课
〒112-8555 文京区春日1-16-21
☎03-3812-7111 (总机)
HP <https://www.city.bunkyo.lg.jp/>

외국어판 생활편리장 2025

발행 2025년 3월
편집·발행 분쿄구 기획정책부 홍보과
〒112-8555 분쿄구 가스가 1-16-21
☎03-3812-7111 (대표)
HP <https://www.city.bunkyo.lg.jp/>

火事・救急
Fire and Emergency
Medical Assistance

火災・急救
화재, 구급

火事・救急の通報
To Report a Fire/Request
Emergency Medical Assistance
火災・急救的通報
화재, 구급 신고

☎119

救急車を呼ぶか迷ったときの相談
To Consult on Whether to
Call an Ambulance
不確定是否呼叫救护车时的咨询
구급차를 망설여질 때의 상담

☎#7119

警察
Police
警察
경찰

事件・事故の通報
To Report an Incident/Accident
案件・事故的通報
사건, 사고 신고

☎110

事件・事故等に関する相談
To Consult on
Incidents/Accidents/Other Matters
有关案件・事故的咨询
사건, 사고 등에 관한 상담

☎#9110

▼
P164・165

医療相談
Medical Treatment
Consultation

医疗咨询
의료상담

東京都医療機関案内サービス
「ひまわり」
Tokyo Metropolitan Health and Medical
Information Center (HIMAWARI)
东京都医疗机构服务指南「Himawari」
도쿄도 의료기관 안내서비스 “히마와리”

☎ 03-5272-0303

▼
P16・17

区の情報はこちら For more information 扫描以下二维码获取区信息 분쿄구 정보는 여기로

区ホームページ
Bunkyo City Website

区主页
구 홈페이지



Facebook



X



LINE



YouTube
(区民チャンネル)
(Bunkyo City Channel)
(区民频道)
(구민 채널)



Catalog Pocket
(区報配信)
(Bunkyo City Newsletter)
(区报发布)
(구보 배포)

iPhone



Android



区の紋章
City crest
区徽
구의 문장



区のシンボルマーク
City logo
区象征性标记
구의 심볼 마크의



区の木 いちょう
City tree: Ginkgo
区树 银杏树
구의 나무 은행나무



区の花 つつじ
City flower: Azalea
区花 杜鹃花
구의 꽃 철쭉

